



TITANS

CREATED BY

Greg Berlanti | Akiva Goldsman | Geoff Johns

EPISODE 3.09

"Souls"

Rachel seeks a way to use her powers to bring Donna back to life on Paradise Island. Meanwhile, Tim visits a place between life and death.

WRITTEN BY:

Richard Hatem

DIRECTED BY:

Larnell Stovall

ORIGINAL BROADCAST:

September 23, 2021

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

EPISODE CAST

Teagan Croft	...	Rachel Roth
Conor Leslie	...	Donna Troy
Alan Ritchson	...	Hank Hall
Iain Glen	...	Bruce Wayne
Jay Lycurgo	...	Tim Drake
Tenika Davis	...	Myrrha
Elliot Knight	...	Don Hall / Dove
Derek Moran	...	Charles MacFayden
Valerie Buhagiar	...	Lydia
Jonathan Kim	...	Malcolm
Jasmin Geljo	...	Train Conductor
Brett McCaig	...	Doctor
Stephanie Herrera	...	Nurse

1

00:00:08,351 --> 00:00:09,886
[seagulls squawking]

2

00:00:26,035 --> 00:00:27,570
Everything seems to be in order.

3

00:00:33,042 --> 00:00:36,212
May I ask, Master Wayne,

4

00:00:36,279 --> 00:00:38,159
are you completely sure
about what you're doing?

5

00:00:42,051 --> 00:00:44,120
Yes, Charles. I am.

6

00:00:48,057 --> 00:00:49,057
Very well.

7

00:01:05,675 --> 00:01:08,177
Will you be requiring
anything more tonight, sir?

8

00:01:09,779 --> 00:01:10,780
I will not.

9

00:01:12,582 --> 00:01:13,583
Thank you

10

00:01:14,917 --> 00:01:16,319
for everything you've done.

11

00:01:19,489 --> 00:01:20,957
Good night, Master Wayne.

12

00:01:23,593 --> 00:01:24,627
Good bye, Charles.

13

00:01:49,619 --> 00:01:51,654
[theme music playing]

14

00:02:03,466 --> 00:02:05,234
[instrumental music playing]

15

00:02:32,228 --> 00:02:33,429
[energy crackling]

16

00:02:55,518 --> 00:02:57,386
And again. Head.

17

00:02:57,453 --> 00:02:59,555
Just what exactly were
you trying to do in there?

18

00:02:59,622 --> 00:03:00,523
Left.

19

00:03:00,590 --> 00:03:02,258
- I was trying...
- Right.

20

00:03:03,593 --> 00:03:04,927
To bring Donna back.

21

00:03:05,027 --> 00:03:06,128
Stubborn and willful.

22

00:03:06,229 --> 00:03:08,030
I was just like you at your age.

23

00:03:08,097 --> 00:03:09,599

Legs.

24

00:03:09,699 --> 00:03:11,176
[Rachel] You call
this place paradise,

25

00:03:11,200 --> 00:03:12,568
but I don't get it.

26

00:03:12,635 --> 00:03:15,104
I've been here for months,
and all I do is train.

27

00:03:15,204 --> 00:03:16,939
And you know I can do more.

28

00:03:22,044 --> 00:03:24,146
You're here to learn our ways.

29

00:03:24,247 --> 00:03:26,649
Certain things are
not achieved by force.

30

00:03:26,749 --> 00:03:29,051
The ritual we do in the
temple requires patience

31

00:03:29,118 --> 00:03:30,286
and dedication.

32

00:03:30,386 --> 00:03:32,054
Your ritual's not working.

33

00:03:35,124 --> 00:03:36,124
[Myrrha] Top!

34

00:03:37,126 --> 00:03:39,395
It also requires humility.

35
00:03:41,731 --> 00:03:45,134
I apologize for my words, Lydia.

36
00:03:45,234 --> 00:03:46,769
Proceed with your training.

37
00:03:48,004 --> 00:03:49,672
Your timing could
use some work, too.

38
00:03:50,740 --> 00:03:52,341
I hate this island.

39
00:03:53,342 --> 00:03:54,944
[sighs, chuckles]

40
00:03:55,011 --> 00:03:56,012
Okay.

41
00:03:56,979 --> 00:03:58,014
- Okay.
- Again.

42
00:03:59,415 --> 00:04:00,416
Head.

43
00:04:13,963 --> 00:04:14,997
[thuds]

44
00:04:15,097 --> 00:04:16,832
[gasps]

45
00:04:39,622 --> 00:04:40,656

Timothy Drake?

46

00:04:41,891 --> 00:04:42,891
Yeah.

47

00:04:47,963 --> 00:04:49,031
So...

48

00:04:49,965 --> 00:04:53,369
You're Timothy S. Drake?

49

00:04:55,471 --> 00:04:56,739
Can you...

50

00:04:56,839 --> 00:04:59,375
Can you tell me
where we're going?

51

00:04:59,475 --> 00:05:01,043
I'm afraid I can't.

52

00:05:02,244 --> 00:05:03,713
I'm sorry, I...

53

00:05:06,816 --> 00:05:08,217
I know this'll sound weird,

54

00:05:08,317 --> 00:05:12,655
but I can't quite
remember why I'm here.

55

00:05:12,722 --> 00:05:14,223
[exhales]

56

00:05:14,323 --> 00:05:16,092
It's totally normal.

57

00:05:16,192 --> 00:05:17,526
Nothing to worry about.

58

00:05:18,327 --> 00:05:19,662
It can take a while.

59

00:05:20,363 --> 00:05:21,664
Look, man.

60

00:05:22,998 --> 00:05:24,638
You're gonna have to
give me some answers,

61

00:05:24,667 --> 00:05:27,703
'cause I don't know where I
am or how I got here, so...

62

00:05:28,838 --> 00:05:29,905
I understand.

63

00:05:31,006 --> 00:05:32,007
Just come with me.

64

00:05:33,342 --> 00:05:34,342
What?

65

00:05:35,678 --> 00:05:38,848
We're almost at your stop.

66

00:05:39,915 --> 00:05:40,915
Hand off!

67

00:05:42,284 --> 00:05:43,419
[conductor grunts]

68
00:05:44,754 --> 00:05:45,955
[panting]

69
00:06:01,237 --> 00:06:02,471
[grunts]

70
00:06:17,286 --> 00:06:20,389
- Hey.
- [panting]

71
00:06:20,456 --> 00:06:22,892
- Are you all right?
- Where the hell am I?

72
00:06:26,395 --> 00:06:29,632
This is the next place.

73
00:06:31,233 --> 00:06:32,233
You mean...

74
00:06:32,768 --> 00:06:34,236
I'm dead?

75
00:06:34,303 --> 00:06:35,504
[Donna] We all are.

76
00:06:36,972 --> 00:06:39,008
I know it can be
a lot to take in.

77
00:06:41,911 --> 00:06:43,112
My name's Donna.

78
00:06:44,413 --> 00:06:45,413
Tim.

79

00:06:46,582 --> 00:06:47,650
[conductor] Timothy?

80

00:06:59,995 --> 00:07:01,363
[blows whistle]

81

00:07:02,698 --> 00:07:03,799
They're looking for you.

82

00:07:03,866 --> 00:07:05,301
- [Tim] Look, Ma'am...
- Ma'am?

83

00:07:05,367 --> 00:07:07,336
Maybe you're dead, but not me.

84

00:07:08,771 --> 00:07:09,972
Are you crazy?

85

00:07:22,485 --> 00:07:23,485
Damn it.

86

00:07:28,457 --> 00:07:29,492
[door opens]

87

00:07:55,985 --> 00:07:57,486
[energy crackling]

88

00:08:12,401 --> 00:08:13,702
[Rachel] Come on, Donna.

89

00:08:14,937 --> 00:08:16,171
Come back to me.

90

00:08:24,580 --> 00:08:25,580

Come on.

91

00:08:26,348 --> 00:08:27,416

Come on.

92

00:08:35,291 --> 00:08:36,291

[door closes]

93

00:08:41,597 --> 00:08:42,731

[panting]

94

00:09:00,482 --> 00:09:01,482

Wait!

95

00:09:03,652 --> 00:09:04,652

Okay.

96

00:09:06,555 --> 00:09:07,790

[Donna] Where are you going?

97

00:09:10,993 --> 00:09:11,994

Back.

98

00:09:12,895 --> 00:09:13,896

Back where?

99

00:09:14,830 --> 00:09:16,398

Home.

100

00:09:16,465 --> 00:09:19,435

Well, you better pace yourself,
'cause you got a ways to go.

101

00:09:19,501 --> 00:09:20,970

So what, do you work for them?

102

00:09:21,070 --> 00:09:22,638
Who? The train people? No.

103

00:09:22,738 --> 00:09:24,406
Then why are you following me?

104

00:09:24,473 --> 00:09:25,808
Because you look scared.

105

00:09:27,576 --> 00:09:28,856
We should probably
head back now.

106

00:09:28,911 --> 00:09:30,446
Not gonna happen.

107

00:09:30,512 --> 00:09:34,149
Look, I was freaked out
when I woke up, too, okay?

108

00:09:34,249 --> 00:09:37,319
It can be a lot to
wrap your head around.

109

00:09:37,419 --> 00:09:40,356
It's kind of the point of
life and death, though, right?

110

00:09:40,456 --> 00:09:42,925
Move forward, not back.

111

00:09:44,693 --> 00:09:46,862
Which is why it's a train?

112

00:09:46,962 --> 00:09:48,530
Yeah, the metaphor

is not subtle,

113

00:09:48,631 --> 00:09:50,032
but it nails the point.

114

00:09:51,767 --> 00:09:53,168
Do you remember anything?

115

00:09:54,536 --> 00:09:55,838
How you died or...

116

00:09:57,373 --> 00:09:58,674
[sniffles] No.

117

00:09:59,608 --> 00:10:01,710
Just know I gotta go home.

118

00:10:01,810 --> 00:10:03,712
[Donna] How are you
gonna do that, huh?

119

00:10:03,812 --> 00:10:05,180
Order a Lyft?

120

00:10:05,280 --> 00:10:07,149
Let me tell you, the
service down here sucks.

121

00:10:07,216 --> 00:10:08,217
Hey!

122

00:10:08,317 --> 00:10:09,677
You wanna go back
to the train, go.

123

00:10:09,718 --> 00:10:10,953

I didn't ask for your help.

124
00:10:11,787 --> 00:10:13,489
[growling in distance]

125
00:10:22,531 --> 00:10:23,699
[Tim] Who are these guys?

126
00:10:23,799 --> 00:10:25,167
I have no idea.

127
00:10:27,469 --> 00:10:29,071
Hey, are you guys
from the train?

128
00:10:30,305 --> 00:10:31,616
We were just getting
some fresh air,

129
00:10:31,640 --> 00:10:33,542
so if there's a problem...

130
00:10:35,377 --> 00:10:37,046
[growling]

131
00:10:45,387 --> 00:10:47,423
[groaning]

132
00:10:47,523 --> 00:10:48,590
Do you feel that?

133
00:10:49,358 --> 00:10:50,526
[groaning]

134
00:10:53,362 --> 00:10:54,930
[Donna] Get behind me.

135
00:10:55,030 --> 00:10:56,398
[straining]

136
00:10:59,334 --> 00:11:00,334
Run!

137
00:11:07,509 --> 00:11:08,844
[rock music playing]

138
00:11:10,079 --> 00:11:12,047
- [driver] Get in!
- Do it.

139
00:11:23,859 --> 00:11:25,427
Oh, my God.

140
00:11:25,527 --> 00:11:28,097
Looks like we got some
catching up to do.

141
00:11:28,197 --> 00:11:29,531
[chuckles]

142
00:11:51,653 --> 00:11:54,323
In this hour, as in all hours,

143
00:11:54,423 --> 00:11:55,958
we seek balance.

144
00:11:56,058 --> 00:11:58,927
We request the
blessings of Artemis

145
00:11:58,994 --> 00:12:01,063
as we begin our endeavor.

146
00:12:02,965 --> 00:12:04,299
Given.

147
00:12:04,399 --> 00:12:07,669
The ritual of Ordigi
has been disrupted.

148
00:12:08,403 --> 00:12:09,605
Given.

149
00:12:09,671 --> 00:12:12,441
The act of blasphemy
has caused an imbalance.

150
00:12:12,508 --> 00:12:13,675
Given.

151
00:12:13,776 --> 00:12:16,411
The act was committed
by Rachel Roth.

152
00:12:18,247 --> 00:12:19,414
Implied.

153
00:12:19,481 --> 00:12:22,584
The transmigration
of Donna Troy's soul

154
00:12:22,651 --> 00:12:24,353
has been corrupted.

155
00:12:24,453 --> 00:12:27,022
Any hope for resurrection
now jeopardized.

156

00:12:27,122 --> 00:12:29,825
Wait, you don't know that...

157
00:12:29,925 --> 00:12:33,195
- Sorry.
- [Lydia] Therefore determined.

158
00:12:33,295 --> 00:12:35,030
Balance must be restored

159
00:12:35,130 --> 00:12:36,932
through the appropriate result.

160
00:12:36,999 --> 00:12:38,534
I request that the
council hold that

161
00:12:38,634 --> 00:12:40,669
Rachel is a visitor
to our island

162
00:12:40,769 --> 00:12:42,838
and still largely
ignorant of our ways.

163
00:12:42,938 --> 00:12:45,007
Willfully ignorant.

164
00:12:48,811 --> 00:12:50,712
May I submit initial result?

165
00:12:52,381 --> 00:12:53,715
Result.

166
00:12:53,816 --> 00:12:56,351
I will oversee an increase
in task and training,

167

00:12:56,451 --> 00:12:58,854
as well as initiate a
curriculum in the culture

168

00:12:58,954 --> 00:13:00,556
and rituals of our island.

169

00:13:00,656 --> 00:13:02,391
Insufficient result.

170

00:13:03,792 --> 00:13:05,127
Secondary result.

171

00:13:05,194 --> 00:13:06,628
I propose that
Rachel be allowed...

172

00:13:06,695 --> 00:13:08,497
I wasn't committing blasphemy.

173

00:13:09,798 --> 00:13:11,867
You have no proof that
what I did hurt Donna

174

00:13:11,967 --> 00:13:14,336
or her soul's transmigration.

175

00:13:15,904 --> 00:13:17,206
Please, Rachel...

176

00:13:17,306 --> 00:13:19,641
I just... I don't see
why I should be punished

177

00:13:19,708 --> 00:13:22,578

because you all are afraid
of me and my powers.

178

00:13:22,678 --> 00:13:25,380
I see why Donna left this place.

179

00:13:25,480 --> 00:13:26,748
I don't blame her.

180

00:13:27,516 --> 00:13:29,384
She was a hero,

181

00:13:29,484 --> 00:13:31,353
and you all are cowards.

182

00:13:36,825 --> 00:13:38,427
May I request that
the council allow me

183

00:13:38,527 --> 00:13:40,095
to speak privately with Rachel.

184

00:13:40,195 --> 00:13:42,397
This endeavor has concluded.

185

00:13:42,497 --> 00:13:45,167
I will administer result myself.

186

00:14:01,683 --> 00:14:03,051
[rock music playing]

187

00:14:09,691 --> 00:14:10,792
I think we lost them.

188

00:14:13,462 --> 00:14:14,730
Who's the kid?

189

00:14:14,796 --> 00:14:17,266
[Donna] I don't really
know. His name is Tim.

190

00:14:17,366 --> 00:14:18,600
[Hank] Is he okay?

191

00:14:18,700 --> 00:14:20,736
He's still in the fog, you know.

192

00:14:20,802 --> 00:14:22,137
Oh, yeah.

193

00:14:22,237 --> 00:14:25,774
It took me forever before
I felt halfway normal.

194

00:14:25,874 --> 00:14:28,110
Hey, what were you doing
back there in the woods?

195

00:14:28,210 --> 00:14:30,746
Um, he jumped off the train,

196

00:14:30,812 --> 00:14:32,748
freaked out or something,
so I followed him.

197

00:14:32,814 --> 00:14:35,417
What the fuck were
those things back there?

198

00:14:35,484 --> 00:14:37,452
Ghouls.

199

00:14:37,552 --> 00:14:41,490
If you get off the train
before your "destination,"

200

00:14:41,590 --> 00:14:43,292
you end up out here.

201

00:14:43,392 --> 00:14:46,762
It's kind of a no man's land.
Your soul's up for grabs.

202

00:14:46,828 --> 00:14:49,965
Ghouls will steal your soul
if they get close enough,

203

00:14:50,065 --> 00:14:53,268
and if they get you,
they take you down.

204

00:14:53,335 --> 00:14:54,736
All the way down.

205

00:14:54,803 --> 00:14:55,904
To Hades.

206

00:14:55,971 --> 00:14:57,639
And you don't come
back from that.

207

00:15:00,742 --> 00:15:04,646
So, should we talk about
the elephant in the room?

208

00:15:04,746 --> 00:15:05,814
What elephant?

209

00:15:05,914 --> 00:15:07,154

Well, I don't
know. You're dead!

210
00:15:07,582 --> 00:15:08,350
Oh.

211
00:15:08,450 --> 00:15:09,952
[laughing]

212
00:15:10,018 --> 00:15:11,186
That elephant.

213
00:15:11,987 --> 00:15:13,488
Yeah.

214
00:15:13,588 --> 00:15:14,957
What happened?

215
00:15:15,023 --> 00:15:17,859
Jason. Fucking. Todd.

216
00:15:17,960 --> 00:15:20,162
- What?
- I know, right?

217
00:15:20,262 --> 00:15:23,165
I mean, Jason's always been
fucked up and had problems,

218
00:15:23,265 --> 00:15:24,967
but why would he kill you?

219
00:15:25,033 --> 00:15:27,302
Oh, you think I know?

220
00:15:27,369 --> 00:15:30,339

He started taking
some fucked-out drug,

221

00:15:30,439 --> 00:15:34,309
started dressing like
Deathstroke meets the Gimp,

222

00:15:34,376 --> 00:15:37,980
calls himself Red Hood,
whatever that means.

223

00:15:38,046 --> 00:15:40,882
Next thing you know
he went batshit nuts,

224

00:15:40,983 --> 00:15:43,018
strapped a bomb
to my chest and...

225

00:15:44,686 --> 00:15:45,863
- [mimics explosion]
- [both gasp]

226

00:15:45,887 --> 00:15:47,522
- [laughing]
- [Donna mutters]

227

00:15:47,622 --> 00:15:49,100
Just wanna make sure you're
still kicking back there, kid.

228

00:15:49,124 --> 00:15:50,368
- [Donna] Asshole.
- He's with us.

229

00:15:50,392 --> 00:15:52,060
You're good. Take
a chill pill.

230

00:15:53,395 --> 00:15:57,199
Anyway, classic Gotham bullshit.

231

00:15:57,299 --> 00:15:59,167
My God. I'm so sorry, Hank.

232

00:15:59,801 --> 00:16:00,969
Yeah.

233

00:16:01,036 --> 00:16:02,471
Oh, my God. Dawn.

234

00:16:03,338 --> 00:16:05,040
She must be devastated.

235

00:16:06,341 --> 00:16:07,542
She better be.

236

00:16:08,810 --> 00:16:11,580
[rock music playing]

237

00:16:18,820 --> 00:16:20,422
[instrumental music playing]

238

00:16:23,025 --> 00:16:24,092
Malcolm?

239

00:16:26,661 --> 00:16:27,763
You on your own?

240

00:16:27,863 --> 00:16:29,898
Uh, my friends and I
had a little run in,

241

00:16:29,998 --> 00:16:32,501
but we left them on the road.

242

00:16:33,735 --> 00:16:35,270
[Malcolm] Welcome
to the Twilight Owl.

243

00:16:35,370 --> 00:16:37,406
My name is Malcolm.
Pleased to meet you.

244

00:16:37,506 --> 00:16:38,607
Now you folks look like

245

00:16:38,707 --> 00:16:39,917
you can use a little pick-me-up.

246

00:16:39,941 --> 00:16:41,843
This one's gonna need some food.

247

00:16:43,745 --> 00:16:45,247
We need to talk.

248

00:16:45,347 --> 00:16:46,581
[Malcolm] Grab a table.

249

00:16:46,681 --> 00:16:48,617
Come on. Let's
get you fixed up.

250

00:16:50,185 --> 00:16:51,420
I gotta get home.

251

00:16:53,021 --> 00:16:54,021
Yeah.

252

00:16:54,856 --> 00:16:57,526
Okay, kid. You and me both.

253
00:16:58,693 --> 00:17:00,128
Go with Malcolm, grab a bite.

254
00:17:02,197 --> 00:17:03,197
Hey.

255
00:17:04,566 --> 00:17:06,301
We're gonna figure
this out, okay?

256
00:17:16,778 --> 00:17:18,647
[sighs] What is this place?

257
00:17:18,747 --> 00:17:21,083
I kinda think of
this as my home base.

258
00:17:21,149 --> 00:17:23,819
Classy for a guy who
thinks flushing's optional.

259
00:17:23,919 --> 00:17:25,287
[Hank] Thank you.

260
00:17:25,387 --> 00:17:27,823
I can gather my thoughts
here, get the lay of the land,

261
00:17:27,923 --> 00:17:29,458
pick up intel.

262
00:17:29,558 --> 00:17:31,093
Help people out when I can.

263
00:17:31,760 --> 00:17:32,961
What people?

264
00:17:33,061 --> 00:17:34,305
Ah, you don't think
you're the only one

265
00:17:34,329 --> 00:17:36,498
who jumped off that train, huh?

266
00:17:36,598 --> 00:17:39,301
Lot of people get cold feet
on the way to the next place.

267
00:17:40,402 --> 00:17:41,736
Cheers.

268
00:17:41,803 --> 00:17:43,305
I thought you weren't drinking.

269
00:17:43,405 --> 00:17:44,673
[Hank] Oh, I wasn't.

270
00:17:44,773 --> 00:17:46,508
Then I died, so I figured
out what the hell?

271
00:17:46,608 --> 00:17:48,288
- Might as well live a little.
- [chuckles]

272
00:17:51,580 --> 00:17:54,149
Look, the important thing
is, we found each other.

273
00:17:54,249 --> 00:17:56,318

That can't be a coincidence.

274

00:17:56,418 --> 00:17:57,619
I'll give you that.

275

00:17:57,686 --> 00:17:59,788
This all does seem
pretty strange.

276

00:18:00,422 --> 00:18:02,190
Yeah.

277

00:18:02,290 --> 00:18:05,193
Maybe it's all
happening for a reason.

278

00:18:05,293 --> 00:18:06,962
You said the kid
wants to go back, huh?

279

00:18:07,028 --> 00:18:08,330
[Donna] Yeah.

280

00:18:08,430 --> 00:18:10,108
I tried explaining it's
not really an option,

281

00:18:10,132 --> 00:18:12,801
but he's not ready to hear it.

282

00:18:12,868 --> 00:18:14,336
Who says it's not an option?

283

00:18:15,270 --> 00:18:16,838
All of human history.

284

00:18:21,710 --> 00:18:23,178
I may have found a loophole.

285

00:18:23,278 --> 00:18:26,348
Hank, this is the afterlife.
There are no loopholes.

286

00:18:26,448 --> 00:18:27,616
When our tickets got punched,

287

00:18:27,682 --> 00:18:29,284
they were one way,
not round trip.

288

00:18:30,785 --> 00:18:32,154
Maybe it's just a rumor,

289

00:18:33,622 --> 00:18:35,056
there's supposed to be a bridge.

290

00:18:35,857 --> 00:18:37,359
A bridge?

291

00:18:37,459 --> 00:18:38,226
Back to Earth?

292

00:18:38,326 --> 00:18:39,995
That's what I heard.

293

00:18:40,061 --> 00:18:42,864
I was scouting it
out when I found you.

294

00:18:42,964 --> 00:18:44,499
[whispers] That's
totally insane.

295

00:18:44,566 --> 00:18:46,001
And all of this isn't?

296

00:18:48,170 --> 00:18:50,972
Your timing couldn't
be more perfect.

297

00:18:51,039 --> 00:18:53,308
The Titans were having
real problems when I died.

298

00:18:53,375 --> 00:18:55,177
Jason's coming after them, too.

299

00:18:56,545 --> 00:18:57,746
They can use my help

300

00:18:57,846 --> 00:18:59,246
and they could
definitely use yours.

301

00:19:00,649 --> 00:19:03,084
Now we can go back together.

302

00:19:03,185 --> 00:19:05,320
That's why all this
is happening, Donna.

303

00:19:05,987 --> 00:19:06,988
[chuckles]

304

00:19:07,689 --> 00:19:08,924
A second chance.

305

00:19:11,193 --> 00:19:12,193
What's wrong?

306

00:19:15,564 --> 00:19:16,932
I don't wanna go back.

307

00:19:19,834 --> 00:19:20,902
[Rachel] So, this is it?

308

00:19:21,002 --> 00:19:22,437
You're locking me in my room?

309

00:19:22,537 --> 00:19:23,981
'Cause that doesn't really
seem like a punishment.

310

00:19:24,005 --> 00:19:25,407
I thought you'd
throw me in a pit,

311

00:19:25,507 --> 00:19:28,076
or make me fight
sharks or something.

312

00:19:28,176 --> 00:19:30,212
Have you ever considered
speaking less?

313

00:19:40,222 --> 00:19:42,791
[Lydia] This is Pnevma.

314

00:19:42,891 --> 00:19:45,794
It has existed
here on the island

315

00:19:45,894 --> 00:19:47,896
since before history.

316

00:19:47,963 --> 00:19:49,464
Before memory.

317

00:19:49,564 --> 00:19:53,435
The legend is that it was
built by a hero of our tribe,

318

00:19:53,535 --> 00:19:54,936
long forgotten now,

319

00:19:55,036 --> 00:19:56,871
to represent the human soul.

320

00:20:01,743 --> 00:20:03,111
Why would you do that?

321

00:20:03,211 --> 00:20:04,446
This is your result.

322

00:20:04,546 --> 00:20:07,082
Designed by me to
restore balance

323

00:20:07,148 --> 00:20:09,117
where balance has been lost.

324

00:20:09,217 --> 00:20:12,921
Rebuild Pnevma in
whatever way you can,

325

00:20:12,988 --> 00:20:14,456
using every stone.

326

00:20:15,824 --> 00:20:17,392
Is that all?

327

00:20:17,459 --> 00:20:18,893
It is.

328
00:20:18,960 --> 00:20:22,230
Well, it doesn't seem so bad.

329
00:20:23,732 --> 00:20:27,569
It is nothing more than the
task of building a soul.

330
00:20:31,339 --> 00:20:33,475
What are you talking
about? We have to go back.

331
00:20:33,575 --> 00:20:36,144
You don't even know if we
can. And even if we could...

332
00:20:36,244 --> 00:20:37,989
You're telling me you
wouldn't jump at the chance

333
00:20:38,013 --> 00:20:40,248
to go back down there
and hand Jason his ass?

334
00:20:40,315 --> 00:20:41,616
Is that what this is about?

335
00:20:41,683 --> 00:20:42,917
Revenge?

336
00:20:42,984 --> 00:20:44,653
You're goddamn right
it's about revenge!

337
00:20:44,753 --> 00:20:46,921

That little fucker blew me up.

338

00:20:46,988 --> 00:20:49,190
I think we're supposed
to let that go, Hank.

339

00:20:49,824 --> 00:20:51,192
[laughing]

340

00:20:52,594 --> 00:20:54,863
Donna Troy is lecturing me about

341

00:20:54,963 --> 00:20:56,331
letting stuff go?

342

00:20:56,431 --> 00:20:58,867
Did you let stuff go when
Deathstroke killed Garth?

343

00:21:00,268 --> 00:21:01,936
I didn't fucking think so.

344

00:21:03,171 --> 00:21:04,372
The hell happened to you?

345

00:21:04,472 --> 00:21:05,540
I died.

346

00:21:06,508 --> 00:21:08,009
And so did you.

347

00:21:08,109 --> 00:21:10,211
It sucks, but it is what it is.

348

00:21:10,312 --> 00:21:11,546
I had a lot of road left.

349
00:21:11,646 --> 00:21:12,881
And so did I!

350
00:21:14,883 --> 00:21:18,019
You think I'm happy
about how I went out?

351
00:21:18,119 --> 00:21:22,324
I didn't save the planet
from some asteroid.

352
00:21:22,390 --> 00:21:24,526
I died at a carnival, Hank.

353
00:21:25,727 --> 00:21:26,861
A carnival.

354
00:21:32,467 --> 00:21:35,370
Well, when you put
it like that...

355
00:21:35,470 --> 00:21:37,739
I spent a lot of time
struggling with it,

356
00:21:38,540 --> 00:21:39,708
agonizing over it,

357
00:21:39,808 --> 00:21:42,344
trying to make some sense of it.

358
00:21:43,511 --> 00:21:44,713
You know what I realized?

359
00:21:46,715 --> 00:21:48,249

It doesn't make sense.

360

00:21:50,819 --> 00:21:52,654
[Hank] You saved someone's life.

361

00:21:54,022 --> 00:21:56,024
You can sure as hell bet
it made sense to them.

362

00:21:56,091 --> 00:21:59,894
But I shouldn't have
had to die to do it.

363

00:21:59,994 --> 00:22:03,231
We spent our whole lives
on a hamster wheel,

364

00:22:03,331 --> 00:22:05,600
running hard but not
making much ground.

365

00:22:07,001 --> 00:22:10,004
We saved people, I know that.

366

00:22:10,071 --> 00:22:11,773
But it didn't change anything.

367

00:22:14,542 --> 00:22:17,545
So when I was sitting
on that train,

368

00:22:18,446 --> 00:22:19,948
I made a decision.

369

00:22:21,349 --> 00:22:23,351
I want to move forward,

370

00:22:23,418 --> 00:22:25,453
see what's next for Donna Troy.

371

00:22:27,222 --> 00:22:29,924
Who knows, maybe I'll
come back as a clown fish.

372

00:22:30,024 --> 00:22:32,060
- [rattling]
- At least that makes sense.

373

00:22:39,534 --> 00:22:41,102
[growling]

374

00:22:42,570 --> 00:22:44,372
Fucking hell!

375

00:22:44,439 --> 00:22:46,207
[shattering]

376

00:22:47,208 --> 00:22:48,309
[Hank] No!

377

00:22:52,080 --> 00:22:53,448
[Hank] Malcolm, no.

378

00:22:55,417 --> 00:22:56,751
[Malcolm screams]

379

00:22:56,818 --> 00:22:58,086
[thuds]

380

00:22:59,954 --> 00:23:00,955
[shouts]

381

00:23:03,591 --> 00:23:05,760
[grunting in pain]

382
00:23:10,098 --> 00:23:11,332
[gunshots]

383
00:23:13,501 --> 00:23:15,570
[breathing heavily]

384
00:23:26,915 --> 00:23:28,316
- [gunshot]
- [groans]

385
00:23:35,924 --> 00:23:38,460
[Rachel] So why do
guys train so much?

386
00:23:38,526 --> 00:23:40,929
[Lydia] It is our
practice and our way.

387
00:23:40,995 --> 00:23:42,096
Yeah, I get that.

388
00:23:42,163 --> 00:23:44,666
But what are you training for?

389
00:23:46,601 --> 00:23:48,345
[clears throat] Like when
I was with the Titans,

390
00:23:48,369 --> 00:23:50,004
we trained a lot too.

391
00:23:50,104 --> 00:23:53,875
But we trained to fight.

392
00:23:53,975 --> 00:23:55,443
Did you fight often?

393
00:23:55,510 --> 00:23:58,513
No... not very much, actually.

394
00:23:59,948 --> 00:24:03,017
I thought we'd would
fight a lot more,

395
00:24:03,117 --> 00:24:05,820
you know, as a team
against bad guys.

396
00:24:07,222 --> 00:24:09,457
It almost never
worked out that way.

397
00:24:09,524 --> 00:24:14,229
Hmm. I have found to fight a
battle is to invite another.

398
00:24:14,329 --> 00:24:15,864
And another and soon...

399
00:24:15,964 --> 00:24:17,699
[groans]

400
00:24:17,799 --> 00:24:19,367
[Rachel grunts]

401
00:24:19,467 --> 00:24:21,002
[laughs]

402
00:24:21,069 --> 00:24:23,738
You remind me of my daughter.

403

00:24:23,838 --> 00:24:26,474
Her temper was even
greater than yours.

404

00:24:27,976 --> 00:24:29,210
Your daughter?

405

00:24:30,545 --> 00:24:31,579
She's dead.

406

00:24:33,381 --> 00:24:35,917
I'm so sorry. I,
I didn't even...

407

00:24:36,017 --> 00:24:38,052
She was killed in battle.

408

00:24:38,152 --> 00:24:40,522
We made many attempts
to bring her back.

409

00:24:41,389 --> 00:24:42,557
None were successful.

410

00:24:44,492 --> 00:24:48,062
So what are you saying? That we
can't really bring Donna back?

411

00:24:48,162 --> 00:24:49,230
Not at all.

412

00:24:49,330 --> 00:24:51,332
A return from death is possible,

413

00:24:51,399 --> 00:24:53,167

I've seen it happen.

414

00:24:53,234 --> 00:24:57,438
But I've never been sure how and
why the process was successful.

415

00:24:57,539 --> 00:25:01,209
And in the case of my daughter,
I became unsure as to...

416

00:25:01,276 --> 00:25:04,212
whom I was attempting
to do it for?

417

00:25:12,954 --> 00:25:15,699
Listen, when Tim's ready to travel,
I'm taking him back to the train. Okay?

418

00:25:15,723 --> 00:25:17,191
No, your not.

419

00:25:17,258 --> 00:25:20,261
- Excuse me?
- Who do you think your kidding?

420

00:25:20,361 --> 00:25:22,797
You can talk about
clownfish and hamster wheels

421

00:25:22,897 --> 00:25:24,432
and moving forward all you want.

422

00:25:24,532 --> 00:25:26,434
But none of that
changes who you are.

423

00:25:26,534 --> 00:25:28,970

Oh, please don't start
Hank-splaining me to me, okay?

424

00:25:29,070 --> 00:25:31,973
When those ghost assholes floated
in here, you know what you did?

425

00:25:32,907 --> 00:25:34,375
You ran to him.

426

00:25:34,442 --> 00:25:36,210
You put yourself
between him and hell.

427

00:25:36,277 --> 00:25:37,612
Some guy you met an hour ago.

428

00:25:37,712 --> 00:25:39,814
So don't tell me you're
done being a hero.

429

00:25:39,914 --> 00:25:41,082
[Donna] Okay.

430

00:25:41,149 --> 00:25:42,951
But this hero is not gonna risk

431

00:25:43,051 --> 00:25:45,062
that kid's eternal soul to go
look for some mythical bridge

432

00:25:45,086 --> 00:25:47,121
that probably
doesn't even exist.

433

00:25:47,221 --> 00:25:49,490
- It's just no worth it.

- [Tim] Yes, it is, Ms. Troy.

434

00:25:54,228 --> 00:25:58,333

I mean... you are
Donna Troy, aren't you?

435

00:25:58,433 --> 00:25:59,634

And you're Hank Hall.

436

00:26:00,735 --> 00:26:01,736

You're Hawk.

437

00:26:02,837 --> 00:26:04,572

[Donna] Um...

438

00:26:04,639 --> 00:26:08,142

I was Donna Troy and
he was Hank Hall.

439

00:26:09,243 --> 00:26:11,312

Can I ask how you
know all of this?

440

00:26:11,412 --> 00:26:12,747

It's all coming back.

441

00:26:15,083 --> 00:26:16,818

I'm from Gotham.

442

00:26:16,918 --> 00:26:19,621

And when I was alive, I spent a
lot of time thinking about you.

443

00:26:19,687 --> 00:26:22,490

Researching, finding
out everything I could.

444

00:26:22,590 --> 00:26:25,093
I know about Dick Grayson,
too, I know he's Nightwing.

445

00:26:25,159 --> 00:26:29,998
And I, I know about Starfire
and Beast Boy and Superboy.

446

00:26:30,098 --> 00:26:31,408
They're all in
Gotham City right now

447

00:26:31,432 --> 00:26:33,134
trying to stop Red
Hood and Scarecrow.

448

00:26:34,435 --> 00:26:35,837
I was trying to help them.

449

00:26:36,838 --> 00:26:38,373
That's how I got shot.

450

00:26:39,841 --> 00:26:41,509
I'm sorry that happened to you.

451

00:26:41,609 --> 00:26:44,012
Believe me I know
how you feel but...

452

00:26:44,112 --> 00:26:45,613
[Tim] No.

453

00:26:45,680 --> 00:26:46,781
You don't.

454

00:26:49,183 --> 00:26:50,852

I was shot in the back.

455
00:26:54,455 --> 00:26:56,791
All I ever wanted
was to be a hero.

456
00:26:57,959 --> 00:26:59,160
Like you.

457
00:27:00,995 --> 00:27:02,630
Instead I froze.

458
00:27:04,065 --> 00:27:05,667
And then I ran.

459
00:27:07,635 --> 00:27:09,003
I died a coward.

460
00:27:11,339 --> 00:27:13,374
That's why I have to go back.

461
00:27:13,474 --> 00:27:16,744
What happened down there,
that can't be my story.

462
00:27:16,844 --> 00:27:19,881
Being a hero doesn't
mean never being scared.

463
00:27:19,981 --> 00:27:21,525
And it doesn't mean
putting yourself in danger

464
00:27:21,549 --> 00:27:23,351
that you're not
ready to handle yet.

465
00:27:23,418 --> 00:27:25,653
Well... maybe you
two can give me

466
00:27:25,720 --> 00:27:27,588
some pointers once
we're back in Gotham.

467
00:27:28,556 --> 00:27:29,724
[Hank chuckles]

468
00:27:31,726 --> 00:27:33,161
Kid's got balls.

469
00:27:38,733 --> 00:27:40,435
You know if we end
up back on Earth,

470
00:27:40,535 --> 00:27:43,171
there's no guarantee it's
gonna work out any different.

471
00:27:43,237 --> 00:27:44,939
You know that, right?

472
00:27:45,039 --> 00:27:47,041
I don't need a
guarantee, Ms. Troy.

473
00:27:48,676 --> 00:27:50,411
I just need a chance.

474
00:27:52,580 --> 00:27:55,216
Sounds like he's ready
to move forward, too.

475

00:28:06,594 --> 00:28:07,628
Okay.

476
00:28:08,763 --> 00:28:09,964
I'll help you.

477
00:28:12,066 --> 00:28:13,201
We both will.

478
00:28:15,069 --> 00:28:16,771
Thank you.

479
00:28:16,871 --> 00:28:21,109
And stop calling me
Ms. Troy, all right?

480
00:28:21,209 --> 00:28:22,910
-Knew it -Shut up.

481
00:28:25,780 --> 00:28:26,814
Come on.

482
00:28:34,388 --> 00:28:36,057
[energy crackling]

483
00:29:29,544 --> 00:29:30,611
She's dead.

484
00:29:33,481 --> 00:29:34,816
She's really dead.

485
00:29:36,217 --> 00:29:37,819
Yes, Rachel.

486
00:29:37,885 --> 00:29:39,520
And she's never coming back.

487
00:29:41,155 --> 00:29:43,224
No... she isn't.

488
00:29:45,993 --> 00:29:48,529
Will her soul... be okay?

489
00:29:51,332 --> 00:29:52,400
I hope so.

490
00:29:59,407 --> 00:30:01,209
I think it's time I should go.

491
00:30:02,810 --> 00:30:05,913
Was that the result you
were hoping for? [sniffles]

492
00:30:06,013 --> 00:30:07,715
No.

493
00:30:07,815 --> 00:30:11,252
But perhaps balance
has been restored.

494
00:30:26,534 --> 00:30:27,768
[sobs]

495
00:30:35,409 --> 00:30:37,912
- No one behind us.
- For now.

496
00:30:38,012 --> 00:30:39,881
Do you know where we're going?

497
00:30:39,947 --> 00:30:42,750
Guy said to look for

an "upside down tree."

498

00:30:42,850 --> 00:30:45,353
- What does that even mean?
- How far is it?

499

00:30:45,419 --> 00:30:49,390
I don't know a
mile, 10,000 miles.

500

00:30:49,457 --> 00:30:51,057
I don't even know if
they use miles here.

501

00:30:51,092 --> 00:30:53,227
Maybe they're on
the metric system.

502

00:30:53,294 --> 00:30:56,030
Maybe you better pass out
those guns, just in case.

503

00:30:56,097 --> 00:30:57,265
I don't have them.

504

00:30:58,299 --> 00:30:59,367
Why not?

505

00:31:00,268 --> 00:31:01,469
I never did.

506

00:31:04,205 --> 00:31:06,207
[chuckles] How do
I explain this?

507

00:31:06,274 --> 00:31:08,276
I don't wanna freak you

guys out or anything.

508

00:31:08,376 --> 00:31:12,380
But ever since I died, I've been getting
in touch with my spiritual side...

509

00:31:12,446 --> 00:31:13,781
[chuckles]

510

00:31:15,549 --> 00:31:17,618
Okay, you know what, forget it.

511

00:31:17,718 --> 00:31:19,954
No, I'm sorry, I'm sorry.

512

00:31:20,054 --> 00:31:21,756
- No!
- Go on. No, Hank.

513

00:31:21,822 --> 00:31:23,057
Go on.

514

00:31:26,260 --> 00:31:27,495
I was gonna say...

515

00:31:28,729 --> 00:31:31,465
Things work a little
different here.

516

00:31:34,902 --> 00:31:37,738
If you picture something
you really want,

517

00:31:38,739 --> 00:31:41,008
really focus your mind on it.

518

00:31:42,810 --> 00:31:44,145
It appears.

519
00:31:46,681 --> 00:31:48,115
The hell?

520
00:31:48,182 --> 00:31:49,517
I know, I know.

521
00:31:50,785 --> 00:31:52,687
Back there at the bar, you know,

522
00:31:53,955 --> 00:31:55,823
I was a little scared.

523
00:31:55,923 --> 00:31:58,526
And I started
thinking to myself,

524
00:31:58,626 --> 00:32:01,162
"It'd be really nice if I
had some guns right now."

525
00:32:02,763 --> 00:32:04,966
And the next thing
you know... [chuckles]

526
00:32:06,267 --> 00:32:08,102
Sounds a little...

527
00:32:08,169 --> 00:32:11,439
- Corny, I know, but look, when you die...
- Stop, stop, stop.

528
00:32:11,505 --> 00:32:12,873
[engine whirring]

529

00:32:27,488 --> 00:32:28,823
Son of a bitch!

530

00:32:29,890 --> 00:32:31,192
It is upside down.

531

00:32:34,395 --> 00:32:36,030
But I don't see any bridge.

532

00:32:50,144 --> 00:32:51,512
[grunts softly]

533

00:33:27,014 --> 00:33:28,582
Told ya.

534

00:33:28,682 --> 00:33:30,918
So, what's the deal?

535

00:33:31,018 --> 00:33:33,721
We just walk across and
end up back on Earth?

536

00:33:35,456 --> 00:33:36,957
Only one way to find out.

537

00:33:53,374 --> 00:33:55,276
[Tim] Any idea how long this is?

538

00:33:55,376 --> 00:33:57,111
[Hank] Nope.

539

00:33:57,211 --> 00:33:59,413
[Donna] Maybe this wasn't
such a good idea after all.

540

00:34:01,148 --> 00:34:03,617
[Tim] I'm getting a
really bad feeling.

541
00:34:03,717 --> 00:34:05,586
Just keep walking.
You'll be fine.

542
00:34:06,887 --> 00:34:08,589
- [rumbling]
- [Tim gasps]

543
00:34:15,963 --> 00:34:17,231
Oh, shit!

544
00:34:18,165 --> 00:34:19,165
Great!

545
00:34:20,901 --> 00:34:22,136
[grunting in pain]

546
00:34:24,905 --> 00:34:26,474
[growling]

547
00:34:34,982 --> 00:34:36,317
Oh, come on!

548
00:34:38,752 --> 00:34:40,187
Let's do this.

549
00:34:40,287 --> 00:34:41,287
Ha!

550
00:34:41,922 --> 00:34:43,190
Oh, really!

551

00:34:43,290 --> 00:34:45,126
Pretty sure I wasn't
thinking about Grayson.

552
00:34:49,029 --> 00:34:50,998
What the hell! [grunts]

553
00:34:56,537 --> 00:34:58,205
Guns, guns, guns.

554
00:34:59,507 --> 00:35:01,142
Okay, this makes no sense.

555
00:35:01,976 --> 00:35:04,545
[grunting] Ow!

556
00:35:06,447 --> 00:35:07,815
[grunting]

557
00:35:16,323 --> 00:35:17,658
That's more like it.

558
00:35:18,392 --> 00:35:19,827
She gets a sword!

559
00:35:20,961 --> 00:35:22,062
[grunting]

560
00:35:50,858 --> 00:35:52,159
[shudders]

561
00:35:53,661 --> 00:35:55,262
Oh, no.

562
00:35:55,362 --> 00:35:56,397
No, no, no.

563
00:35:57,198 --> 00:35:58,399
[Hank] Jump!

564
00:35:58,499 --> 00:35:59,934
Tim, jump!

565
00:36:00,034 --> 00:36:01,068
[grunting]

566
00:36:09,410 --> 00:36:10,544
Tim, come on!

567
00:36:11,445 --> 00:36:13,013
[Hank] You gotta jump.

568
00:36:13,080 --> 00:36:15,382
- I can't.
- Yes, you can.

569
00:36:20,020 --> 00:36:21,222
[Tim] Ahh!

570
00:36:29,396 --> 00:36:30,798
[breaths heavily]

571
00:36:33,033 --> 00:36:34,301
[Hank grunting]

572
00:36:41,642 --> 00:36:42,776
Hank, come on!

573
00:36:47,615 --> 00:36:48,649
[grunting]

574

00:36:50,751 --> 00:36:51,986
[ghoul growling]

575
00:36:53,254 --> 00:36:54,255
[screams]

576
00:36:57,558 --> 00:36:59,159
Sorry, asshole...

577
00:36:59,260 --> 00:37:00,394
not gonna happen.

578
00:37:04,932 --> 00:37:06,267
Go!

579
00:37:06,333 --> 00:37:08,235
Get him out of here
before more come.

580
00:37:09,103 --> 00:37:10,504
Tell Dawn I love her.

581
00:37:11,639 --> 00:37:12,740
Now go!

582
00:37:13,907 --> 00:37:15,342
Go on.

583
00:37:15,442 --> 00:37:17,344
[tense music playing]

584
00:37:31,258 --> 00:37:32,960
Now this I can work with.

585
00:37:35,162 --> 00:37:36,764
[grunting]

586

00:37:52,980 --> 00:37:55,049
- Guess we made it.
- Yeah.

587

00:37:56,183 --> 00:37:57,618
I guess we did.

588

00:38:01,322 --> 00:38:02,356
Ms. Troy...

589

00:38:02,456 --> 00:38:04,558
Would you stop
calling me Ms. Troy?

590

00:38:04,658 --> 00:38:07,227
I mean how old do you
think I am, anyway?

591

00:38:07,328 --> 00:38:09,663
- Old. Like 30.
- Thirty...

592

00:38:11,031 --> 00:38:13,701
Whatever. What is your point?

593

00:38:13,801 --> 00:38:15,402
I just wanted to say thank you.

594

00:38:17,905 --> 00:38:19,473
You're welcome.

595

00:38:19,540 --> 00:38:21,342
[beeping in distance]

596

00:38:22,910 --> 00:38:24,178

Do you hear that?

597

00:38:24,978 --> 00:38:26,680
You all right?

598

00:38:26,747 --> 00:38:28,015
[heart beating]

599

00:38:29,650 --> 00:38:30,851
[Donna] Oh, my God!

600

00:38:34,188 --> 00:38:35,489
Ms. Troy...

601

00:38:35,556 --> 00:38:38,158
- Donna...
- It's all right. Here.

602

00:38:38,225 --> 00:38:39,760
You're gonna be all right.

603

00:38:44,665 --> 00:38:45,933
You are a hero, Tim.

604

00:38:47,167 --> 00:38:48,167
Okay?

605

00:38:48,936 --> 00:38:50,270
You made the jump.

606

00:39:00,681 --> 00:39:01,682
[gasps]

607

00:39:01,749 --> 00:39:02,783
[doctor] He's back.

608
00:39:04,017 --> 00:39:05,457
[nurse] Ninety-three
seconds, Doctor.

609
00:39:34,448 --> 00:39:35,582
[man] Hank...

610
00:39:44,224 --> 00:39:45,225
[sighs]

611
00:39:46,393 --> 00:39:48,395
- [chuckles]
- Donnie...

612
00:39:54,268 --> 00:39:56,069
It's been a minute, big brother.

613
00:39:56,136 --> 00:39:57,838
[both chuckle]

614
00:40:02,976 --> 00:40:03,977
Where've you been?

615
00:40:04,077 --> 00:40:05,345
Looking for you, man.

616
00:40:07,948 --> 00:40:10,651
- You almost missed me.
- Yeah.

617
00:40:12,085 --> 00:40:14,154
I gotta say...

618
00:40:14,254 --> 00:40:16,323
I'm glad you're
still here. [laughs]

619

00:40:20,027 --> 00:40:22,029
What the hell are you
doing in this costume?

620

00:40:22,129 --> 00:40:23,330
Oh, yeah...

621

00:40:24,865 --> 00:40:27,334
I don't know, man. I just...

622

00:40:27,434 --> 00:40:31,138
A lotta people around
here need help, you know.

623

00:40:31,205 --> 00:40:33,245
Those damn ghouls have been
getting away with murder.

624

00:40:33,273 --> 00:40:35,843
So I figured...

625

00:40:35,943 --> 00:40:38,545
maybe this place could use
itself a little Dove and Hawk.

626

00:40:39,780 --> 00:40:41,014
Uh...

627

00:40:41,114 --> 00:40:43,183
I think you mean
Hawk and Dove, right?

628

00:40:43,283 --> 00:40:44,451
That's what you meant.

629

00:40:44,518 --> 00:40:46,053
Actually, no, I
mean Dove and Hawk.

630
00:40:47,788 --> 00:40:49,490
Uh, you know, we
can about the name.

631
00:40:49,556 --> 00:40:51,267
- You wanna talk about it? Okay.
- We'll talk about he name.

632
00:40:51,291 --> 00:40:52,459
- We got time.
- [laughs]

633
00:40:52,526 --> 00:40:54,027
[continues indistinctly]

634
00:41:04,638 --> 00:41:06,206
[suspenseful music playing]

635
00:41:29,830 --> 00:41:31,031
[gasps]

636
00:41:39,006 --> 00:41:41,275
[ominous music playing]

637
00:42:19,046 --> 00:42:20,547
[fire crackling]

638
00:42:24,718 --> 00:42:26,219
[whooshes]

639
00:42:44,304 --> 00:42:45,973
- [gasps]
- Bruce.

640
00:42:46,807 --> 00:42:47,975
Bruce, wake up.

641
00:42:48,075 --> 00:42:49,576
Bruce!

642
00:42:49,643 --> 00:42:50,577
Bruce, wake up!

643
00:42:50,644 --> 00:42:51,644
[breathing heavily]

644
00:42:59,653 --> 00:43:00,821
Am I dead?

645
00:43:02,089 --> 00:43:03,123
No.

646
00:43:05,826 --> 00:43:07,027
But you are.

647
00:43:08,929 --> 00:43:10,030
Not anymore.

648
00:43:15,969 --> 00:43:17,838
[theme music playing]





This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.